**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de

Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2016)

**Heft:** 124: Mobilität - sicheres Wohnen und Sturzprävention = Mobilité -

sécurité du domicile et prévention = Mobilità - sicurezza in casa e

prevenzione

**Vorwort:** De Parkinson on parle dans le monde entier

Autor: Stenico, Carmen

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# De Parkinson on parle dans le monde entier



Chère lectrice, cher lecteur,

2016 fut riche en événements. L'accent a été mis sur la mobilité dans les transports publics et privés ainsi que dans chaque foyer. Un habitat sans risque est important pour les parkinsoniens. C'est la raison pour laquelle Parkinson Suisse participe à la campagne de prévention des chutes de Ligue suisse contre le rhumatisme et de la CSS Assurance : « La sécurité au quotidien ».

De Parkinson on parle dans le monde entier. Notre association a pris part au congrès mondial du Parkinson, qui a rassemblé 4500

parkinsoniens, proches, professionnels de la santé, thérapeutes ou intéressés de 65 pays. Dans le spectre thématique allant de la recherche à la médecine, un point ressort : « trouver son équipe », ses alliés susceptibles d'apporter un soutien, médical ou non, en dehors du cercle familial.

Pour exploiter au mieux l'échange avec les autres pays, Parkinson Suisse était également présente en qualité de membre lors de la réunion de l' European Parkinson's Disease Association (EPDA). Afin de sensibiliser et de combler les lacunes qui persistent dans le domaine des soins, les connaissances sur le Parkinson doivent être largement diffusées auprès du grand public ainsi qu'à l'échelon politique.

L'an prochain, 200 ans après la première description de la maladie par James Parkinson, la sensibilisation aux besoins des personnes concernées sera de nouveau à l'ordre du jour. Le programme annuel, qui détaille les séances d'information, les cours et séminaires, sans oublier les vacances Parkinson, vous invite à vous mobiliser (voir agenda). L'engagement de Parkinson Suisse est rendu possible grâce aux subventions des pouvoirs publics et aux dons. Ainsi, aussi en cette période de Noël, nous appelons aux dons.

Je vous remercie pour votre fidélité et vous souhaite de joyeuses fêtes.

Carmen Stenico Directrice de Parkinson Suisse

#### Départ de Roberta Bettosini

Roberta Bettosini a récemment quitté Parkinson Suisse. Notre association la remercie pour son engagement passionné tout au long de ses années de collaboration. Roberta avait la responsabilité du bureau régional « Ufficio della Svizzera italiana ». De mai 2009 à fin septembre 2016, elle a accompagné les groupes d'entraide et organisé des séances d'information et des cours de mobilité au Tessin. Un prochain remplacement est prévu au sein du point de contact tessinois.

#### **Carmen Stenico**

Directrice de Parkinson Suisse

SPONSOR PRINCIPAL



CO-SPONSOR



Agenda: manifestations	2
Rétrospective : séance	
d'information à Genève	.20
Rétrospective : groupes	
d'entraide – « ensemble »	.21
Rétrospective : groupes	
d'entraide – la résilience	.22
Mobilité : neuropsychologie avec	
Martine Bellion	.23
Point chaud : sécurité du	
domicile et prévention	.24
Recherche: auto-transplantation	.27
Recherche: nouveaux	
traitements	.28
Service : consultation avec	
le Dr méd. David Benninger	.29
Service : bandes antidérapantes	
pour la douche et le bain	.30
Portrait : Yves Auberson, ancien	
champion suisse junior de golf	.31
	-
PARKINSON en allemand	. 3
PARKINSON en allemand PARKINSON en italien	
	33

#### MENTIONS LÉGALES

Éditeur Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, PC 80-7856-2

Rédaction Dr Eva Robmann

Contributions Priv. Doc. Dr méd. David Benninger, Mireille Bileci, Dr méd. Jocelyne Bloch, Ruth Dignös, Evelyne Erb, Marie-Thérèse Gachoud, Prof. Dr méd. Alain Kaelin, Katharina Könitzer, Hansueli Sommer, Barbara Zindel

Traduction Sabine Charvet, Transpose S.A., 1206 Genève

Layout tnt-graphics, 8302 Kloten

#### **Photos**

Titre: Fotolia

Contenu : Mireille Bileci, Evelyne Erb, René Gossweiler, Kurt Heuberger, Reto Schneider,

Graphisme Urs Attinger

Traitement des images Frich Zinsli

Impression FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

Tirage 9000 exemplaires, 4 fois par an

Annonces Prix sur demande

Délai rédactionnel pour le n° 125

6 janvier 2017

© Parkinson Suisse. Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux. ISSN 1660-7392

